

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 11.01.2017
KW 02/2017

I. Informationen

1. Pauliskirta am Sonntag, den 15.01.2017 – Freihalten Marktplatz, Leiberstraße, Kaiserstraße und Donaulände

Am Sonntag, den 15.01.2017 findet der traditionelle Pauliskirta-Markt statt.

Aus diesem Grund sind die Ortsstraßen Kaiserstraße, Leiberstraße und Donaulände ab Samstag, 8:00 Uhr (Marktplatz bereits ab Freitag, 8:00 Uhr) bis Sonntag, 20:00 Uhr für den Fahrverkehr gesperrt.

Die Grundanlieger und andere Parker werden gebeten, ihre Fahrzeuge während dieser Zeit anderweitig abzustellen, damit das Schneeräumen durch den Bauhof sowie der Auf- und Abbau der Stände usw. und der Markt nicht behindert werden.

Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.

2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses

Am **Dienstag, den 17.01.2017 findet um 16 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses statt. (Treffpunkt: Sportplatz Hofkirchen; Parkplatz)

Tagesordnung:

1. Ortstermine

- a) Einmündung Gewerbegebiet Hofkirchen (Zufahrt Gewerbegebiet; Hochwasserschutz; Bauvorhaben Anetsberger)
- b) Ortsstraße „Fraunhofer Ring“ in Hofkirchen – Geschwindigkeitsbeschränkung

2. Bauanträge soweit vorhanden

- a) Bauantrag Martin Faber – Sanierung und Erweiterung eines Einfamilienhauses in Hofkirchen, Am Kreuzberg 12

3. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen

3. Fundsache

Im Rathaus wurde ein Schlüsselbund abgegeben.
Der Verlierer möchte sich bitte melden.

4. Winterdienst – Parkende Autos an Engstellen und Sicherung der Gehwege

Auf der Straße **parkende Autos behindern den Winterdienst**, besonders bei den ohnehin schon kritischen winterlichen Verhältnissen. Unsere Fahrer fahren häufig auch nachts, bei eingeschränkter Sicht und mit schwerem Räumgerät! Die Anwohner bzw. Fahrzeughalter werden daher im eigenen Interesse gebeten, Fahrzeuge möglichst im privaten Einfahrts- und Zufahrtbereich ihrer Anwesen abzustellen und vor allem **nicht an Wendeplatten oder Engstellen zu parken**.

Nach der Gemeindeverordnung über die Sicherung des Verkehrs auf Gehbahnen zur Winterszeit sind in der geschlossenen Ortslage alle Eigentümer (auch Erbbauberechtigte, Nießbraucher) der an öffentlichen Straßen angrenzenden Grundstücke verpflichtet,

- die Gehbahnen von Schnee und Eis freizumachen und
- sie bei Schnee und Glätteis mit Sand oder anderen geeigneten Mitteln ausreichend zu streuen.

Die oben genannten Sicherungsmaßnahmen sind an

- Werktagen von 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr und an
- Sonn- und Feiertagen von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr

im erforderlichen Umfang durchzuführen. Um Beachtung wird dringend gebeten.

II. Bekanntmachungen usw.

Genehmigung der Neuaufstellung des (neuen) Landschafts- und Flächennutzungsplans

Mit Bescheid vom **27.12.2016 Nr. 61.0.01/FP** hat das Landratsamt Passau den von der Planungsgemeinschaft Garnhartner+Schober+Spörl, Deggendorf, und Team Umwelt Landschaft, Deggendorf, gefertigten Flächennutzungsplan mit integriertem Landschafts-plan in der Fassung vom 26.07.2016 (Kurzbezeichnung: „Landschafts- und Flächennutzungsplan“) genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird der Landschafts- und Flächennutzungsplan wirksam. Es wird darauf hingewiesen, dass der bisherige Flächennutzungsplan, ausgefertigt am 24.01.1977, hiermit gleichzeitig außer Kraft tritt. Jedermann kann den Landschafts- und Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Landschafts- und Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im **Rathaus Hofkirchen, Rathausstr. 1, Zimmer Nr. 03** während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs.1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3. Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

III. Anzeigen

Rollerclub Bayerwald

Auch in diesem Jahr haben wir wieder ca. 120 Weihnachtspäckchen für Kinder in rumänischen Kinderheimen gepackt. Auch viele Schachteln mit Lebensmitteln konnten wir übergeben. Das unsere Aktion auch in diesem Jahr wieder ein Erfolg geworden ist, verdanken wir in hohem Maße den Spenden, die wir von der Bevölkerung bekommen haben. Wir bedanken uns darum auf diesem Wege bei allen Spendern und Unterstützern recht herzlich.

Die Päckchen sind bereits in Rumänien übergeben worden.

Die Sammelaktion ist beendet.

Die Weihnachtspäckchenaktion werden wir auch nach der Auflösung des Rollerclub Bayerwald weiterführen. Den Beginn der nächsten Aktion werden wir wieder frühzeitig bekannt geben.

Wir wünschen auf diesem Wege allen Spendern und natürlich auch allen anderen

Alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr

Für die Glückwünsche und schönen Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit bedanken wir uns recht herzlich bei Hochwürdigem Herrn Pfarrer Gotthard Weiß, Herrn 1. Bürgermeister Willi Wagenpfeil sowie Herrn Landrat Franz Meyer. Ganz besonders danken wir auch unseren Kindern und Enkeln.

Helmut und Anneliese Schreiber

Der Vorwaldskiclub-Garham veranstaltet wieder eine

APRÈS-SKI-PARTY
2017 **14. JANUAR**

Waldkantine Anetsberger,
Kollmering/Eging

NEU Live-Band ab 20.00 Uhr
TOM & TOM

Eintritt: 6 € (Einlass ab 19.00 Uhr)

Barbetrieb

Tombola mit vielen Preisen:
Hauptpreis: Carving-Ski
im Wert von 400 €

Es gibt auch einen kostengünstigen
Heimfahrerservice für unsere Gäste!

Vorwald-Ski-Club
Garham e.V.

Die ganze Bevölkerung, ist recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Garham - Einladung zum Seniorennachmittag!

Am kommenden Samstag, den 14. Januar 2017 sind alle Seniorinnen und Senioren zum **Seniorennachmittag** (mit musikalischer Begleitung) ab 14:00 Uhr im Pfarrheim in Garham sehr herzlich eingeladen.

Auf viele Besucher freut sich die Seniorenbeauftragte Inge Schabl-Türнау.

Einladung zu Paulis-Kirta-Kundgebung der SPD!

Am **Sonntag, den 15. Januar 2017** findet **um 10:00 Uhr** im **Gasthaus Reischer** die **Paulis-Kirta-Kundgebung** des SPD Ortsvereins statt.

Wir laden Sie herzlich dazu ein.

Als Referenten erwarten wir

Natascha Kohnen, Generalsekretärin der Bayern SPD

MdB Christian Flisek, Bezirksvorsitzender der Niederbayern SPD und Kandidat für die Bundestagswahl im Wahlkreis Passau

MdB Rita Hagl-Kehl, Kandidatin für die Bundestagswahl im Wahlkreis Deggendorf.

Für musikalische Unterhaltung sorgt die Donautaler Blasmusik.

SPD Ortsverein Hofkirchen und Bürgermeister Willi Wagenpfeil

CSU-Ortsverband Hofkirchen/Garham

Herzliche Einladung ergeht zur

Pauliskirta-Kundgebung

am Sonntag, 15. Januar 2017 um **14:00 Uhr**, im Buchner-Saal

mit

Landrat Christian Bernreiter, Präsident Bay. Landkreistag,

Thomas Erndl, Bundestagskandidat,

Walter Taubeneder, MdL

Andreas Scheuer, MdB, CSU-Generalsekretär,

Landrat Franz Meyer, CSU-Kreisvorsitzender,

Josef Kufner, CSU-Ortsvorsitzender.

Die Veranstaltung wird von der **Blaskapelle Garham** musikalisch umrahmt!

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich der CSU-Ortsverband Hofkirchen-Garham

Achtung Paulis-Kirta-Besucher! Nicht vergessen!

Besuchen Sie den

Donauschützen-Stand am Paulis-Kirta – kommender Sonntag - ab 10:00 Uhr

beim Vereinslokal Buchner mit original Hofkirchner Fischwürsten,

Leberkäs, Getränken und vielem mehr!

Der Reinerlös fließt in die Förderung der Schützen-Jugend!

Donauschützen Hofkirchen

Sie wollen die „neuen Köpfe“

der JUNGEN UNION – Ortsverband Garham-Hofkirchen

kennen lernen?

Dann laden wir Sie auf a Glaserl Sekt in den Buchner-Hof ein!

Wir freuen uns darauf! Bis zum Paulis-Kirta-Sonntag nach der Kirche!

Gez.: 1. JU-Vors.: Fabian Kapfhammer und 2. JU-Vors.: Thomas Buchner

Am Sonntag, den 15.01.2017:
Frische Grillhendl am Pauliskirta-Stand ab 11:00 Uhr!
Metzgerei Zaglauer, Hofkirchen

Skifahrt nach Schladming



vorwaldskiclub-garham.de

Am **Samstag, den 21. Januar** geht es in das schöne Skigebiet nach Schladming.

Abfahrt ist in Reitern (Sportplatz) um 5:45 Uhr

Preise: Kinder Jg. 2001-2010 **20 €** Jugendliche Jg. 1998-2000 **30 €**
Erwachsene **48 €** Nichtmitglieder 10 € Aufschlag.

Anmeldung bis 19.01. bei EDEKA Garham und Reischer Hofkirchen,
oder www.vorwaldskiclub-garham.de (max. 50 Personen)

NEU: Brotzeit im Bus zu kaufen!

Die Vorstandschaft



Neu in der Geschäftsstelle Hofkirchen:
Tobias Anzenberger



In den letzten Monaten konnten wir in der Geschäftsstelle Hofkirchen eine große Anzahl neuer Kunden begrüßen. Wir haben uns deshalb personelle Verstärkung geholt.

Seit 2. Januar gehört Tobias Anzenberger zu unserem Geschäftsstellenteam. Als junger, engagierter Berater freut er sich auf seine neue, verantwortungsvolle Aufgabe und auf seine neuen Kunden.

Unsere Beratungszeiten:

Montag
8:30 - 12:30 Uhr - 14:00 - 16:30 Uhr

Dienstag
8:30 - 12:30 Uhr - nachmittag nach vorheriger Terminvereinbarung

Mittwoch
8:30 - 12:30 Uhr - nachmittag nach vorheriger Terminvereinbarung

Donnerstag
8:30 - 12:30 Uhr - nachmittag nach vorheriger Terminvereinbarung

Freitag
8:30 - 12:30 Uhr - 14:00 - 16:00 Uhr

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

Notrufe

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Leizinger Gerüstbau GmbH
Verleih und Montage von Stahlrohr- und Alugerüsten,
Sonderkonstruktionen und Aufzügen
Kapfham 7, 94544 Hofkirchen
Tel. 08541/2109 Fax 08541/3062

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

P R E S S E M E L D U N G



Falsches Weihnachtsgeschenk

Wenn die Überraschung nicht gefällt und der Umtausch nicht möglich ist

Ansprechpartnerin

Maria Sangl
Beratungsstelle Passau
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851/36248
Fax: 0851/33490

E-Mail: passau@verbraucherservice-bayern.de

www.verbraucherservice-bayern.de

[www.facebook.com/](https://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)

[VerbraucherServiceBayern](https://www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern)

Alle Jahre wieder beginnt **nach dem Fest das Umtauschfieber, denn nicht jedes Geschenk trifft den Geschmack** und soll schnellstmöglich wieder zurückgegeben werden. Wenn die **Rückgabe problematisch** ist gibt es **verschiedene Alternativen**.

Im stationären Handel gibt es grundsätzlich kein Umtauschrecht und auch beim Fest der Liebe gilt der Grundsatz: Gekauft ist gekauft. „Fehlerfreie Ware kann bei Nichtgefallen nicht einfach zurückgegeben werden, es gibt **keinen gesetzlichen Anspruch** darauf“ kommentiert Maria Sangl, Verbraucherberaterin beim VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB): „**Ein Umtausch erfolgt nur auf Kulanz.**“

Falls es mit dem Umtausch also nicht klappt, gibt es dennoch Alternativen: **Tauschen statt umtauschen**. Auf **Tauschbörsen** wie tauschticket.de lassen sich Waren gegen eine virtuelle Währung, die Tauschtickets eintauschen. Die Plattformbetreiber erhalten dafür pro Tauschvorgang eine bestimmte Tauschgebühr. Achten Sie deshalb auf anfallende Gebühren und Bedingungen. Kostenfrei aber mit Werbung geschaltet ist dietauschboerse.de, das Erstellen eines Kontos ist jedoch kostenpflichtig. „**Tauschreigen funktionieren nach dem Prinzip Ware gegen Ware, Geld darf hier nicht verlangt werden**“ informiert Sangl: „Bei regionalen Tauschringen wie tauschring-muenchen.de können zum Beispiel auch Dienstleistungen ausgetauscht werden.“

Klappt auch das Tauschen nicht, sind **Kleiderkammern und Gebrauchtwarenläden** eine weitere Möglichkeit, die ungeliebten Präsente los zu werden. **Der Erlös aus dem Verkauf kommt meistens sozialen Einrichtungen zugute** und der Sinn des Schenkens ist erfüllt. Nähere Informationen und Beratung erhalten Sie in den VSB-Beratungsstellen.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. feiert 2016 sein 60. Jubiläum.

www.verbraucherservice-bayern.de

www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern





Faschingskomitee Hofnarria

SENIORENNACHMITTAG 2017

im Gasthaus Reischer

am Sonntag

22. Jan

2017



Beginn: 13:00 Uhr

Musik: Helmuth & Freddy

- *Kaffee und Kuchen*
- *Folle Auftritte der Garden*
- *Rundum ein Spektakel*



Hol-&Bringservice: unter 08545 | 911006



Sportlerball



Sa. 04.02., ab 19:30
Reischersaal



exklusiv mit

Florian Binder im Duo

bekannt aus Funk und Fernsehen

Auftritt Prinzengarde. Jugendgarde
Line Dance Gruppe DONAU CHICKS
und die verrückten Sportler

Barbetrieb und
Mitternachtsweißwurst



reservieren!!
Wir freuen uns auf EUCH!

